

芦屋市在日外国人学校就学補助金交付申請書兼請求書 아시야시 재일 외국인 학교 취학 보조금 교부 신청서 겸 청구서

芦屋市長 宛

令和4(2022)年度芦屋市在日外国人学校就学補助金について、下記のとおり申請(請求)します。
補助金は下記の口座に振り込んでください。

なお、申請者と口座名義人が異なる場合は、下記口座名義人(※学校長を除く)に受領を委任します。
<同意事項>

芦屋市教育委員会がこの申請に必要な世帯の住民登録情報、所得情報及び児童手当に係る受給関係資料を閲覧又は収集することについて、押印(サイン)をもって承諾します。

아시야시 시장님께

2022년도 아시야시 재일 외국인 학교 취학 보조금에 관해 아래와 같이 신청(청구)합니다.

보조금은 아래의 계좌로 입금 해 주십시오.

또한, 신청자와 예금주가 다를 경우에는 아래 계좌 명의인(학교장 제외) 수령을 위임합니다.

<동의 사항>

아시야시 교육위원회가 이 신청에 필요한 가구의 주민 등록 정보, 소득 정보 및 아동 수당과 관련 수급 관계 자료를 열람 또는 수집하는 것에 대하여, 날인(사인)으로 동의합니다.

申請日 신청일	年 月 日 (년) (월) (일)		
学校名 학교명			学年 학년
住所 주소	芦屋市 아시야시	町 초	番 号 번호
申請者氏名 (保護者) 신청자명 (보호자)	フリガナ / 후리가나(읽는 법을 일본어의 가타카나로 써 주십시오.)		電話番号 전화번호
メールアドレス 메일 주소			
児童・生徒氏名 아동명	フリガナ / 후리가나(읽는 법을 일본어의 가타카나로 써 주십시오.)		生年月日 생년월일
振込先 이체처	銀行 은행 / 信用金庫 신용금고	支店 지점	種別 종별
口座名義人 (保護者) 계좌명의인 (보호자)	フリガナ / 후리가나(읽는 법을 일본어의 가타카나로 써 주십시오.)		店番号 점번호
			口座番号 계좌번호

* 口座名義人のフリガナは、銀行口座の登録に合わせてください。
계좌 명의인의 후리가나는 은행 계좌 등록명과 동일하게 해 주십시오.

◆ 申請(請求) 費目 (該当する費目に☑をしてください)
신청(청구) 항목 (해당되는 항목에 ☑표시 하십시오.)

- 学用品・通学用品費
학용품・통학용품비
- 新入学児童生徒学用品費
신입학 아동 학용품비
- 修学旅行費 (年 月実施)
수학여행비 (年 월 실시)

◆ 申請(請求) 金額
신청(청구) 금액

	円 엔
--	--------

在 学 証 明 재학 증명

上記の者は、令和4年(2022年)10月1日現在、本校 学年に在学している児童・生徒であることを証明します。

위 사람은, 2022년 10 월 1 일 현재 본교 _____ 학년에 재학하고 있는 학생임을 증명합니다.

年 月 日
년 월 일

所 在 地
소재지

学 校 名
학교명

学 校 長 名
학교장명

㊟
인